

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

S petega letnega občnega zborna OSS Kranj

## Naši naporji za nadaljnji družbeni razvoj so bili uspešni

KRAJN, 20. SEPTEMBRA — Danes je bil tu peti letni občni zbor Okrajnega sindikalnega sveta Kranj. Razen 137 delegatov so se občnega zborna udeležili tudi nekateri gostje, med njimi podpredsednik ZSS Leopold Kresel in sekretar OK ZKS Janko Rudolf. Na občnem zboru so izvolili 63-članski plenum OSS Kranj, podelčanski nadzorni odbor in 23 delegatov za republiški občni zbor Zveze sindikatov.

O nekaterih najvažnejših problemih in nalogah sindikatov je na danasmnjem občnem zboru govoril Andrej Verbič. Zaradi obširnosti njegovega referata objavljamo na tem mestu samo nekatere misli.

»Z zadovoljstvom ugotavljamo,« dejal uvodoma tovarš Verbič.

da smo bili naši naporji za nadaljnji družbeni razvoj, za uveljavljanje novih odnosov med ljudmi, za

najboljši gospodarski razvoj in za

zboljšanje življenjskega standarda

uspešni in da so prinesli bistvene

spremembe v naše življenje. Prav

ti uspehi nam potrjujejo, da je

naš koncept za nadaljnji razvoj

pravilen in da so ga prav zaradi

tega ljudje sprejeli in podprtji.

Razumljive so težnje delavcev,

ki so se pojavile že razmeroma

zgodaj, da bi dejansko sami upravljali s podjetji in ne le preko

predstavnikov v delavskih svetih.

Ko smo prisluhili tem težnjam,

so spoznali,« dejal tovarš Verbič,

»da se delavski samoupravljanje

ne prične in ne konča pri delavskih svetih in njihovih

organjih. Zato smo se odločili, da

moramo uvažati takšne oblike in

najine upravljanja, da bo vsak

prizvajalec postal tudi upravljavec.

Pri tem smo naleteli na široko

podporo delavcev. V zadnjem

času smo formirali 170 obratnih

delavskih svetov in zborov prizvajalcev po podjetjih. Vendar

pa tem ne gre toliko za sta-

tistične podatke oziroma formalno

ustanavljanie delavskih svetov,

izjemno za njihovo dejansko aktiv-

nost in odločanje.«

V svojem referatu je tovarš

Verbič opozoril tudi na nekateri

pomanjkljivosti. Tako je dejal, da

so nekateri sindikalni kadri še

premovali uporni, če naletijo na od-

por ali druge težave. Niso vztrajni

in svojih zahtevah le bolj sploš-

no govorijo o družbenem upravljaju-

ju, pri konkretnih sklepih pa

popuščajo. Navedel je tudi neka-

tre probleme pri uvažanju nove-

gospodarskega sistema.

Po poročilu Andreja Verbiča se

je razvila živahnova razprava. Nekaj

ugotovitev v zvezi z uvažanjem

novega gospodarskega sistema je

namizil Boris Kryštofek. Ta je po-

udaril, da se uspeši nove gospo-

darske politike vidi že v tem,

da delavski svet v drugi samo-

upravnih organjih živahnova razpravljajo

o gospodarjenju v podjetjih.

Razprave o novem sistemu pa bi

bile pomanjkljive, če ne bi vzpo-

redno obravnavali tudi nadaljnji

razvoj delavskega samoupravljanja.

»Idejno politično delo sindika-

kov,« je v razpravi dejal Stanko

Bokane, »mora biti jedro družbenih organizacij kot političnega organa.« Po njegovih besedah po-

vzemamo, da je na tem področju

kopicni problemov, ki jih bo treba

rešiti. »S tem, da smo v našem

podjetju izvolili pet svetov ekono-

mskih enot, še ne mislimo, da

je decentralizacija delavskega sa-

monopravljanja končana.« Je na-

menil Marjan Markič iz BPT Trža-

ške. »Ponekod so se vedno v za-

zetnosti nadaljevali, »kakšne pri-

stolnosti naj imajo sveti EE. Pa-



Člani OSS Kranj pred pričetkom rednega letnega občnega zborna

S plenuma OK LMS Kranj

## Pred konferencami osnovnih organizacij

Nace Pavlin novi predsednik OK LMS

Kranj (J. K.) — V četrtek, 21. septembra, je bil na Okrajnem ljudskem odboru plenum Okrajnega komiteja LMS Kranj. Na plenumu so razpravljali o nalogah organizacij ljudske mladine pred VII. kongresom in o bližnjih konferencah osnovnih organizacij. Ob koncu plenuma so razpravljali o nekaterih kadrovskih vprašanjih in izvolili za novega predsednika Okrajnega komiteja dosedanjega člena sekretariata komiteja, Nacetu Pavlinu. Dosedanji predsednik OK LMS Zdravko Krvina, odhaja na novo zadolžitev — na zadnjem plenumu CK LMS je bil namreč izvoljen za sekretarja CK LMS. Plenumu je prisostvoval tudi Francka Strmole, predsednik CK LMS.

V uvodnem plenumu je bila dokaj plodna. Govorniki so ob bližnjih konferencah zlasti poučevali problem kadrov. Srečko Krč je menil, da je bila kljub temu, da smo že v preteklem letu ugotovili, vzgoja kadrov pogostokrat nesistematična. Pri idejnem delu smo namreč organizacije Ljudske mladine premašili preraščale iz nižjih

oblik v višje. Povedal je, da so preveč zanemarjali idejno delo na šolah druge stopnje. Tu bo treba letos zastaviti več moči in včer prispeti k temu, da se bo Šola povezovala z okoljem. Opozoril je na naloge organizacij LMS v okviru stanovanjskih skupnosti; te namreč še niso našle prave vsebine dela. Jože Kavčič pa je poddaril, da bi bilo potrebno več sodelovanja na terenu in vse skupnih akcij med organizacijami SZDL in LMS. Tovariš Ivnik iz Tržiča je govoril o sredstvih, tov. Maršek pa o nekaterih problemih solske mladine. Francka Strmole, predsednik CK LMS je v svoji di-

skusiji dejala, da bi bilo potrebno prizadevati se za več demokratičnost na letošnjih konferencah. Dejala je, da bi se bilo patrino dogovoriti za tajne volitve in da bi bilo potrebno čimprej do končno razčistiti lik mladinskega voditelja. Dejala je tudi, da v tem obdobju stojijo pred organizacijo velike naloge in prav zato bi moral biti naša konference zelo delavne. Ob koncu so izvolili za novega predsednika dosedanjega člena sekretariata OK LMS, Nacetu Pavlinu. Tovariš Rogelj se je tovaršu Krvini, dosedanjemu predsedniku OK LMS, za njegovo delo najtopleje zahvalil.



Pred dnevi je bil na plenumu CK LMS izvoljen za sekretarja CK LMS, tovarš Zdravko Krvina, dosedanjem predsednikem Okrajnega komiteja LMS Kranj. Vrstolet je bil član Okrajnega komiteja in zadnje dve leti je opravil dolžnost predsednika komiteja. Ob njegovem odhodu na novo dolžnost mu želimo mnogo uspehov.

## OBRAZI IN POJAVI

### Zaradi oblike

V elitični nočni lokal je zelel neumen, če ima svoje stanovanje vstopiti možakar v zmečkanih pospravljen, če je pameten ali če blačab, zanikmo zapeti srajci in je morda poročen. Na primer: eden izmed mojih znancev se ponaza na ovinkih razložili, da bi bilo zaščiteno, da bi si za to pritožnost obleklo čisto oblike in srajco in zavezal okoli vrata krvato. Toda pri njem niso naleteli na razumevanje. »Kaj, vi mi boste pravili, kdaj naj si oblecim svojo boljšo oblike! Lepa reč, zdaj še o tem ne bom več odločil! Delavcem sem, ne pa kakšen mestni po-

neumen, če ima svoje stanovanje vstopiti možakar v zmečkanih pospravljen, če je pameten ali če blačab, zanikmo zapeti srajci in je morda poročen. Na primer: eden izmed mojih znancev se ponaza na ovinkih razložili, da bi bilo zaščiteno, da bi si za to pritožnost obleklo čisto oblike in srajco in zavezal okoli vrata krvato. Toda pri njem niso naleteli na razumevanje. »Kaj, vi mi boste pravili, kdaj naj si oblecim svojo boljšo oblike! Lepa reč, zdaj še o tem ne bom več odločil! Delavcem sem, ne pa kakšen mestni po-

Ljudje se torej sila različno oblačimo in to je zaradi zgoraj droben dogodek, o katerem sem omenjeni možnosti spoznavanja zadnjic slučajno slišala govoriti, kar dobrodošlo in tudi dovoljeno.

IZHAJA OD OKTOBARA 1947  
KOT TEDNIK — OD 1. JANUARJA 1956 KOT POLTEDNIK — OD 1. JANUARJA 1960 TRI KRAT TEDENSKO — IZDAJA CP — GORENJSKI TISK — V KRAJNU — UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR — GLAVNI UREDNIK: SLAVKO BEZNIR

Izobraževanje borcev NOB na Gorenjskem

## Prijavljeno preko 900 članov

Tisoči borcev in aktivistov na rodnoosvobodilne borbe so si po končani vojni na delovnih mestih v proizvodnji in v javni upravi pridobili potrebitno strokovno usposobljenost in ustrezno stopnjo kvalifikacije. Izobraževalni center pa je zadolžil, da organizira potrebitne tečaje in izpite z okrajno izpitno komisijo. Za opravljanje izpitov se je v Zelezarni na Jesenicah prijavilo okoli 500 interesentov. Od teh je najmanj polovica takih, ki imajo že nad deset let delovne dobe na kvalificiranih delovnih mestih in so starci nad 40 let ter so oproščeni teoretičnega dela izpita.

Vzporedno s pripravami za tečaje je začela z delom tudi izpitna komisija v valjarnah. Pretekli teden, 15. septembra, je prvih 18 kandidatov uspešno položilo izpit za kvalificirane valjave. To so bili starejši delavci, ki so delali samo praktični izpit. Prav gotovo za uspešno položene izpite zaslužijo vse priznanje vseh delavcev.

Ko so popisovali članstvo organizacije Zvezde borcev, se je pokazalo, da smo v zadnjih letih uspeli rešiti precej problemov, ki tarejo članstvo Zvezde borcev. Posebno pa je izstopa problem, to je bilo ugotovljeno ob popisu članstva, vprašanje kvalifikacije članstva. Mnogi namreč za svoja delovna mesta še vedno nimajo potrebitne usposobljenosti, ali pa jim manjkajo dokumenti oziroma priznanja o stopnji strokovne izobrazbe.

Tudi na Gorenjskem je Okrajni odbor Zvezde borcev v Kranju pričel z akcijo za izobraževanje nekdanjih borcev narodnoosvobodilne borbe in letos spomladi. Med člani organizacije na Gorenjskem je bilo precej zanimanja. Prijavilo se je preko 900 članov ZB, med njimi tudi taki, ki so že kvalificirani in hčajo sedaj dosegči višjo kvalifikacijo. Razen tega se je organizacija Zvezde borcev na Gorenjskem pomenila tudi z izobraževalnimi centri po podjetjih, da bodo organizirali posebne tečaje, da bi lahko nekdanji boričarji kar najlaže polagali izpite. Razumljivo je, da morajo pri tej akciji pomagati tudi samoupravni organi po podjetjih in druge organizacije.

Najbolj prizadetni za izobraževanje borcev so prav gotovi v jeseniški Zelezarni, kjer je zaposleno precej borcev narodnoosvobodilne borbe. Med njimi jih tudi ni malo, ki delajo na kvalificiranih oziroma visokokvalificiranih delovnih mestih in nimajo za to

potrebitne usposobljenosti.

Najbolj prizadetni za izobraževanje borcev, ki niso imeli možnosti hoditi v šolo med NOB, ni pomembno zgolj zato, da bodo strokovno bolj podkovani, marveč je važno tudi to, da se bodo na svojih delovnih mestih počutili samostojnejše in da bodo delali brez bojazni, da bi bili kdaj prestavljeni na slabše delovno mesto. Ko si bodo nekdanji boričarji pridobili kvalifikacijo, bodo imeli možnost šudirati še naprej na tehničnih dognišnih šolah, ki ji prav sedaj uvažajo.

Milan Živkovič

## V spomin padlim

Besnica (R. Č.) — Preteklo nedeljo je krajevna organizacija ZB v Besnici odkrila poleg osnovne šole epominsko obeležje 7 vstreljenim talcem, ki so jih Nemci postrelili 22. marca 1943. leta. S tem so se maščevali, ker so parizani likvidirali tamkajšnj



### Septemberska mobilizacija

V septembru 1944. leta so vse politične organizacije na terenu z vso vremeno uveljavljale pobudo osrednjega vodstva NOV in POJ pod parolo: »Vsi, vse za vojsko!« Do 15. septembra je bil tudi poseben rok za prehod zaslepljenih belogardistov in drugih pripadnikov sovražnih enot v osvobodilno gibanje.

Na Gorenjskem, kot ugotavlja Franc Konobelj v svoji knjigi, je v septembriski mobilizaciji prihajalo vsaj dan po desetine ljudi na dogovorjenia mesta. Kurirska služba je te novince spremila do prvih najbljših partizanskih enot. Mnogo so jih dodelili Jeseniko-bohinjskemu odredu ali drugim na novo ustanovljenim partizanskim enotam.

### Seja IO SZDL

**SKOFJA LOKA (N)** — Ta teden je bila v Skofji Loki seja Izvršnega odbora občinskega odbora SZDL Skofja Loka. Razen nekaterih drugih zadev so razpravljali tudi o pripravah za plenum, ki naj obravnava problematiko šolstva. Plenum bo verjetno prihodnji mesec.

### Tudi v Besnici predavanje o beografski konferenci

Krajevna organizacija SZDL v Besnici pripravlja za 26. september predavanje o beografski konferenci. Predavanje bo v prostorij tamkajšnje osnovne šole.

### Jelovica Škofja Loka po rekonstrukciji

Delovni kolektiv lesne industrije »Jelovica« Škofja Loka se je lani odločil za rekonstrukcijo. Podjetje bodo razširili in modernizirali v prihodnjih desetih letih. Rekonstrukcija je za Jelovico nujna in obenem tudi ekonomsko upravičena, 520 članov delovnega kolektiva bo namreč po rekonstrukciji ustvarilo letno dve milijardi 150 milijonov din bruto-prečfa, to je štiri milijone na zanesljenega oziroma 1,8 milijona dinarjev naravnega dohodka na preizvajalca.

### Cesta bo kmalu dograjena

Rakovica (R. C.) — Ze lani so delavci Vodne skupnosti za Gorenjsko pričeli z deli za prestavitev okrajne ceste pri vasi Rakovica. Sava je nameč to cesto pogosto preplavljala in s tem oviral promet. Sedaj so cesto prestavili na desno stran železnicne, s čemer se bo izognila dvakratnemu prečkanju železnicne. Cesto so na tem mestu, tudi izravnali in nekoliko razširili. Treba je bilo tudi odstraniti precejšen del poboja in nasuti novo cestičke. Računajo, da bodo dela končana še v tem mesecu.

## Beležna

### VANDALSKO POČETJE

KRANJ, (B.F.) — V ajdovo pašo je tudi letos postavil panje s čebelami S. K., in sicer pri vasi Mejja ob cesti I. reda Kranc-Ljubljana. Neki neznanec pa mu je še avgusta zažvepljal 10 AZ panjev. K sreči zlikovec panje ni dobre zapri in zato čebel tudi ni povsem uničil.

Podoben primer s hujšimi posledicami pa je pred dnevi utpel čebelar S. G., ki je tudi imel čebele na paši skoraj na istem kraju. — V deževni noči med 7. in 8. septembrom je ukradel in odnesel enega izmed AZ panjev na približno 300 m oddaljeno njivo. Tain je čebele otresef s satovja in jih zaprl v panj, v katerem so se zadušile satovje pa je razmetal po njivi. Vse kaže, da se je tega vandalskega podvigla ločil neki izkušeni čebelar prej ko ne zaradi morebitne nevoščljivosti. Morda pa je bil zlikovec lahko tudi navaden tat, ki bi odnesel satovje domov, če ne bi bili okvirji in panj zigani. Tako pa je puščil vse na njivi, sicer bi se lahko na takšen ali drugačen način izdal.

V razgovoru z enim izmed oskovanjih čebeljarjev smo zvedeli, da je v zadnjih letih naslovn med čebelarji precej nesoglasij in nevoščljivosti in da se to skoraj ni čuditi, če pride tudi do takih primerov. Razen tega pa je naše čebelarstvo v primerjavi z ostalim razvojem močno zaostalo in blisek bodo priporočljivo tudi na področju čebelarstva lotiti novih oblik — zadružništva — ki bi omogočile ekonomičnejše in sodobnejše čebelarjenje.

### Z razstave fotografij

**Radovaljica (R. C.)** — V okviru letošnjega zleta Ljudske tehnik, da je v zadnjih letih naslovn med čebelarji precej nesoglasij in nevoščljivosti in da se to skoraj ni čuditi, če pride tudi do takih primerov. Razen tega pa je naše čebelarstvo v primerjavi z ostalim razvojem močno zaostalo in blisek bodo priporočljivo tudi na področju čebelarstva lotiti novih oblik — zadružništva — ki bi omogočile ekonomičnejše in sodobnejše čebelarjenje.

### NOTRANJA IN ZUNANJA POLITIKA

### Ljudje in dogodki

# Razorožitev s prstom na petelinu puške

Neki azijski državnik je pred kratkim izrekel značilno azijsko duhovitost, da razgovori ne morejo biti uspešni, če se vodijo s prstom na petelinu puške. V tej domiselnici oceni »logiki časa« je veliko resnice in protislavij. Kajti velike govorov in razmišljaj je obravnavalo svetovni problem, ki mu gre pravestveno mesto na lestvici vseh povojnih mednarodnih zborov, prav toliko število pa je izložen knjig v člankov, v katerih so avtorji od Los Angelesa do Sverdloskova, na razsežnosti petih zemeljskih celin, obravnavali vprašanje razorožitve in oboroževanja. Vrsti mednarodnih oborožitvenih konferenc so postavili nagrobne spomenike, kjer hranijo ostanke dolgih prepiranj in nasprotovanj.

Toda razorožitev je že vedno vprašanje prvenskega pomena. Obravnavne tege problema ni mogoče zavreti z astronomskimi izdatki velesi. Potreba razorožitve izhaja iz razvoja sveta, ki v naraščanju zalog orožja ne vidi perspektive, da človeštvo ohrani, kar je v dosedanjem razvoju ustvarilo. Ob tem na-

sta vprašanje, če je današnja politika velesi s povečevanjem zalog orožja resnično protiutež nuklearni vojni? Ali je res, da politika preprečevanja vojne z oboroževanjem in oboroževalno tekmo zadržuje izbruh vojne in napravlja vojno za nemogočo?

O tej sporni stvari smo sišali toliko različnih pogledov, da postane vsak predlog o razorožitvi precej tvegan in ga moramo sprememljati s premislekom.

V Ameriki obstaja celo vrsta izdaj političnih knjig, ki obravnavajo ta svetovni problem.

Enako močno so razmišljaj o oružju in razorožitvi zastopana v vzhodnih državah. V Ameriki pravijo, da kopiranje orožja prvič, povzroča nenehno naraščanje in kopiranje strahu pred vojno in pred posledicami vojne, z druge strani pa kopiranje orožja lahko pride do vojne, ki bi bila posledica racionalne kalkulacije moči orožja tega ali onega tabora. Razumljiva je spriča tega predpostavka, da do nuklerne vojne lahko pride, če bodo velesile nadaljevale na se danijo oboroževalno tekmo. — V Ameriki so, pravijo, izračunali,

oni strani. Vojna bi pomenila propad za vse narode sveta. Po imenuju Hruščeva bombe ne bi delale razlike »med komunisti in nekomunisti«. Zato samo nerazumna bitja lahko ostanejo raznoučna do nuklerane vojne.

Vse te besede, ne glede na to, od kod prihajajo, zveni lepo. Dejstva pa so prav nasprotina in še precej daleč od praktične uresničitve.

Nekoliko zmernih upov, da bo sčasoma prišlo do sporazuma o razorožitvi — je vsebovan v Skupnem sporocilu o načilih, ki sta ga objavili vladni ZDA in ZSSR tik brez letošnjem zasedanjem Generalne skupšč. OZN. V teh načilih je doseženo soglasje in sprejetje obveznosti o glavnem cilju bodočih pogojan: splošna in popolna razorožitev. Načete so tudi izrecne določbe, ki naj jih vsebuje bodoči sporazum o razorožitvi. Sprožen je predlog, naj ima kontrolo in splošno pravico nad razorožitvijo na skrbni posebna mednarodna organizacija, ki bi delovala v okviru ZN. Obe države sta posredovali tudi druge države, da bi dosegli sporazum čimprej.

## TE DNI PO SUETU

**NEVOLJE V KONGU** — Sef misije OZN, ki je podpisal sporazum s Combejem, se je vrnil v Leopoldville. Njegov predstavnik za tisk je izjavil, da je do sporazuma samo »začasen«. Novice o sporazu so povzročile splošno nezadovoljstvo v krogih kongoške vlade.

Vlada pokrajine Katanga, ki je njeni vodstvu prevzel separatist Combe, je ponovno javno nastopil proti ideji ohranitve etničnosti Konga, ki jo je prav kršila takoj potem, ko se je ta mlada afriška republika lani osamosvojila od belgijskih kolonizatorjev.

**RAZPRAVA O DNEVNEM REDU** — Na sedežu Združenih narodov so pružili dnevi red letošnjega zasedanja. Kot eno najvažnejših vprašanj so obravnavali problem razorožitve. Soglasno so vključili v dnevi red tudi vprašanje združitve Koreje, uporabe vesoljstva in pomoči Afriki. Kar zadeva pomord Afriki obsegata vprašanje več poglavij.

**KENNEDY BO GOVORIL PRED OZN** — Bela hiša je sporočila, da bo predsednik Kennedy govoril pred Generalno skupščino OZN. Prisluhoviti je, da bo predsednik Kennedy pojasnil stališče ZDA o razorožitvi in prepovedi jedrskih poizkusov ter politiko svoje vlade nasproti OZN.

**KOMEMORACIJA V SPOMIN HAMMERSKÖLDJU** — Na komemoraciji Generalni skupščini je govoril tudi državni sekretar za zunanjost zadeve Koda Popović. Rekel je: »Hammerskjöld je izgubil svoje življenje, ko je izpolnil svojo dolžnost v Kongu. Za takšno svojo dejavnost zasluzi, da mu izkazemo polno priznanje. Njegova smrt naj bo vsem pobuda za nove nujne in odločne napore in ukrepe v smeri ohranitve miru na svetu.«

**ZAHODNO MNENJE O SPORAZUMU V NDOLI** — Casopisne agencije zahodni presojo položaj v Katangi s priznanjem Combejeve vlade. Kaže, da pomeni sporazum v najslabšem primeru delno zmago za Combejevo vojsko, medtem ko Združeni narodi od katangškega yoditelja niso dosegli nobene cesije. Sporazum je kratkomečno obdržal status quo med obema nasprotnima vojskama in ne pomeni ničesar, kar bi pričalo, da je odcepitve Katange končne.

**PRITISK NA BOLIVIJU** — Odstop brazilskega predsednika Quadrosa je povzročil zaostreitev položaja v vrsti latinskoameriških držav. Konservativne sile, ki so vodile gonjo proti Quadrosu, so prisile argentinskega predsednika Frondizi, da je zamenjal zunanjega ministra Argentine. V Boliviji so te iste sile sprožile napad na bolivijskega predsednika, ki ga hočejo odstraniti. Znak zaostreitev je tudi prekinitev diplomatskih stikov Kostarike s Kubo.

**GLASOVI IZ BONNA** — V Bonnu so začeli proučevati rezultate, ki so bili dosegenci na nedavnih razgovorih štirih zahodnih zunanjih ministrov v Washingtonu.

V dobro obveščenih krogih potrjujejo napovedi, da so ZDA in Velika Britanija pripravljene na dogovore z ZSSR o Berlinu, ki ne ustrezajo gledišču zadev.

**SPOAK V MOSKVI** — Predsednik belgijske vlade Paul Henri Spaak je po vrnitvi iz Moskve izjavil novinarjem, da so bili razgovori s sovjetskim premirom Hruščevom »zanimivi, iskreni in koristni«. Pripomnil je, da je posredoval za mir v pogajanjih med Vzhodom in Zahodom. Premier Hruščev je smiren, toda odločen v nekaterih stvareh.

**VZHODNI DIPLOMATI SE VRACAJO V LEOPOLDVILLE** — Odpravnik poslov sovjetskega veleposlanstva v Kongu Leonid Podgorjan se je vrnil v Leopoldville, da bi ponovno vzpostavil diplomatske stike. Po vseh končnih časopisnih agencijah so v Leopoldville prispevali tudi diplomatski predstavniki Poljske, CSR in republike Mali. Doslej so bili akreditirani pri vladni predstavnici Gizegu in so prispevali naravnost iz Stanleyville.

**POGAJANJA DOBRODOSLA** — Premier Hruščev je izjavil v »Pravdu«, da je prista miroljubne rešitve vseh mednarodnih sporov. »Sprejemam vse pozive za pogajanja v interesu mira, ne glede na to od koga prihajajo«, je poudaril sovjetski premier. To izjavo je Hruščev dal kot odgovor na poslanico rimskega papeža Janeza XXIII.

**GOVOR KONGOSKEGA PREMIERA ADULE** — V govoru po leopoldvillskem radiu je kongoški ministrski predsednik Adula izjavil, da so imperialisti zgrešili sigr in sramotno zločin nad generalnim sekretarjem OZN in pripomnili, da te ni prvi zločin kapitalističnih sil. Adul je pozval državljanje, naj bodo pripravljeni odzvati se pozivu vlade, da bi izpolnili svojo dolžnost v Katangi. »Od tega trenutka so kongoški čete v pripravljenosti.«



(M. Z.) Kranjska gora — Dom na Vitrancu je že pod streho, sedaj so na vrsti še zaključna in nekatera obrnitska dela. Računajo, da ga bodo odprli za »Dan republike«.



## MALI OGLASI

VSAK DAN SVEŽE MORSKE  
IN SLADKOVODNE RIBE  
TER ŽABJI KRAKI V PRO-  
DAJALNI RIBA — Delikatesa  
Kranj

### PRODAM

Malih oglašev, ki niso plačani naprej, ne objavljamo. Vsaka beseda velja: Preklici žaljivk in čestitke po 60 din, ostalo po 30 din. Osmrtnice v okvirju 5000 din, brez okvirja 3000 din. Naročniki imajo popust.

MELBROSIN — preparat cvetnega prahu in matičnega mlečka (GELEE ROYALE), garnirano znanstveno stabiliziran, proizvod MELBRO — COOP (Zavod za čebelarstvo — Kalnik) dobite v vseh lekarnah. Lekane, ki preparata še nimajo, naj ga nabavijo pri »Kemofarmaciji«.

1215

Ugodno prodam odlično ohranjeno NSU Primo 150 ccm, Žirovnik, Semčur 300.

3744

Po zelo ugodni ceni prodam gorsko dirkalno motorno kolo — 500 ccm, registrirano za leto 1961 in nov 140-litrski sod. Sinkovec Jože, Pot na Jošta 21, Stražišče — Kranj.

3746

Prodam baterijski radio z možnim priključkom na elektriko in stopnice. Bernik Valentin, Pot na Jošta 26, Kranj.

3747

Prodam stroj za karoserijo za DKW, starejši tip in baterijo 6V. Naslov v oglašnem oddelku.

3748

Prodam zlato za zobe. Naslov v oglašnem oddelku.

3749

Prodam ali posodam do spomladni 900 kg cementa. Naslov v oglašnem oddelku.

3750

Prodam BMW motor 600 ccm v odličnem stanju. Na ogled samo resnim kupcem. Milka Bizjak — Kura vas 17, Jesenice.

3751

Dobro ohranjen železen emajliran štedilnik ugodno naprodaj. Kranj, Jenkova 2, dvorišče.

3752

Colibri T 12, novejši, prodam ali zamenjam za Vespo ali Lambretto. Partizanska 3, Kranj.

3753

Ugodno prodam sesalec za prah. Namestnik — Trubarjev trg 2 — Kranj.

3754

Prodam 6 kub. metrov mehkih drv ter les za betonske opaže — (tramovi, deske, pumte). Zbilje 22, Smlednik.

3755

Prodam 1000 kosov strešne opeke »Folc«. Bogataj Franc, Kopačnica, Gorenja vas nad Škofjo Loko.

3756

Prodam zazidljivo parcele v bližini Kranja v velikosti 2000 kva-

3756

Razpisna komisija Komunalne banke Kranj razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. štirl saldakontiste
2. administratorja
3. kurirja

Pogoji: Pod točko 1 in 2 popolna srednja šola, pod točko 3 končana osmiletka.

Prejemki po pravilniku o razdeljevanju osebnih dohodkov. Prijava z dokazili o strokovni izobrazbi in kratkim življenjepisom dostaviti Komunalni banki Kranj najkasneje do 12. oktobra 1961. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Razpisna komisija KB Kranj

Casopisno podjetje »Gorenjski tisk« sprejme

## administratorko

z znanjem strojepisa. — Nastop takoj ali po dogovoru.

Ponudbe oddati v tajništvo podjetja.

Nenadoma nas je zapustila

ČADEZ SONJA

gojenka Dijaškega doma

Pogreb bo v soboto, 23. t. m., ob 16. uri izpred križišča na kranjsko pokopališče

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Kranj, 22. 9. 1961.

Gojenci, vzgojitelji in uprava

Nenadoma je umrla

ĽUDMILA SONJA ČADEZ

dijakinja I. tehnoškega letnika

Na njeni zadnji poti jo bomo pospremili v soboto dne 23. 9. 1961 ob 16. uri izpred križišča na Planini.

Ohranili jo bomo v toplem spominu.

Ravnateljstvo

Tehniške tekstilne šole v Kranju

## OBVESCEVALEC

Prodam novo spalnico. Ogled pri Cehovinu, Primskovo, Kranj

3757

### KUPIM

Voščine in čebelni vošek — pristni, odkupuje po najvišjih dnevnih cenah Zaved za čebelarstvo, Miklošičeva 30, Ljubljana.

3758

Prodam Primo 150 ccm v dobrom stanju. Mrak, Koroška 5 — Kranj.

3759

Prodam gajnice, pletene steklene od 50 do 70 litrov, čebre do 150 litrov in razne druge stvari. Jelenčeva 27, Primskovo, Kranj.

3760

Prodam pločevinasti model za vodnjak, vrata za krušno peč 60 krat 60 in levi vzdolj štedilnik.

3761

Naslov v oglašnem oddelku.

3762

Prodam 5 m lepih bukovih drv.

3763

Malo rabljeno športni otroški voziček ter nekaj gajbic prodan po ugodni ceni. K. A. Stražišče 27, Kranj.

3763

Dobro ohranjeno kuhinjsko in samsko sobno opravo prodam.

3764

Zavoj, Ul. Staneta Rozman 4, Kranj.

3765

Prodam dobro ohranjen model Colibri, Vasca 12, Cerknje.

3765

Prodam Fiat 1100 — model 1955 v odličnem stanju. Ogled v nedeljo od 8. do 12. ure. Kokrica 60.

3766

Hišo z vrom na Klancu, št. 2, prodam. Fock Amalija, Tavčarjeva 31, Kranj.

3767

Prodam vola, od 450 do 480 kg težkega ter več metrov suhih bukovih drv.

3768

Prodam drvarnico 3 kрат 6 m z eno kapnicico.

3769

Prodam nov Goranov štedilnik na drva, 80-litrski električni bojler in rabljeno dvodelno omare.

3770

Dragi Zofki in Majki Lotričevi iz Hrastja, iskreno čestitajo za rojstni dan — Lotričevi.

3771

Prodamo polotvorni avto Opel-Blitz 1,5 t. Mesarsko podjetje Tržič.

3771

Prodam skoraj nov vzdolj na mizni štedilnik s ploščicami.

3772

V ponedeljek izgubljeno žensko jepico od Iskre do Ljudske kuhinje vrnite proti nagradi na naslov v oglašnem oddelku.

3773

Dobro ohranjen Fiat 600 prodam. Cuderman Janez, Predselje 8.

3774

Prodam drvarnico 3 kрат 6 m z eno kapnicico.

3775

Prodam nov Goranov štedilnik na drva, 80-litrski električni bojler in rabljeno dvodelno omare.

3776

Prodam skoraj nov vzdolj na mizni štedilnik s ploščicami.

3777

V ponedeljek izgubljeno žensko jepico od Iskre do Ljudske kuhinje vrnite proti nagradi na naslov v oglašnem oddelku.

3778

Dobro ohranjen Fiat 600 prodam. Cuderman Janez, Predselje 8.

3779

Prodam kabel za električni motor.

3780

Se dobro ohranjeno železno ograjo za verando, 2 kvadratna metra suhih drv in par mlečnih vrčev, po 30 litrov ter 5 mečesnovih plošč.

3781

Ferjan Marija, Olševec 23.

3782

Obveščam cene stranke, da bo gestilna Laker, Kekrica, začrta do 1. oktobra.

3783

Sprejemam službo pletilje ali vzamem delo na dom. — Sadar Magda, Suha 58, Sk. Loka.

3784

Dijakinja zamenja sobo v Ljubljani za sobo v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku.

3785

Zelo nujno iščem prazno sobo in kuhinjo kjerjoli. Dam 5000 din mesečno. Naslov v oglašnem oddelku pod »Cimpreej — mirem«.

3786

Dovje: 23. septembra ameriški barvni film CLOVEK, KI JE PREVEČ VEDEL.

3787

Koroška Bela: 23. in 24. septembra ruski film PRVI DAN MIRU, 24. septembra ameriški barvni film CLOVEK, KI JE PREVEČ VEDEL.

3788

Koroška Bela: 23. in 24. septembra ameriški barvni film CLOVEK, KI JE PREVEČ VEDEL.

3789

Koroška Bela: 23. in 24. septembra ameriški barvni film SEDEM NEVEST ZA SEDEM BRÁTOV.

3790

Kropat: 23. septembra nemški film DANES SE ZENI MOJ MOZ ob 20. uri, 24. septembra ameriški barvni film POSLEDNJI LOV ob 16. in 20. uri.

3791

Ljubno: 23. septembra italijanski film SIROMASNI, A LEPI ob 20. uri, 24. septembra isti film ob 18. uri.

3792

Slovenija: 23. septembra angleški film PREDILEC: 23. in 24. septembra angleški film KLJUC.

3793

Radovljica: 23. septembra italijanski film ANA IZ BROOKLYNA ob 20. uri, 24. septembra isti film ob 16. in 20. uri, 24. septembra slovenski film PLES V DEZJU matineja ob 10. uri dopoldne in ob 18. uri.

3794

Dupleje: 23. septembra francoski barvni film SLEPI POTNIK ob 20. uri, 24. septembra isti film ob 15. in 19. ur.

3795

Kranj: 23. septembra ameriški film MLADI LEVI ob 16. in 19. uri, premiera ameriškega barvnega filma PRIJATELJ JOEY ob 22. uri, 24. septembra ameriški barvni film MLADI LEVI ob 14. in 17. in 20. ur.

3796

Kranj:

**V spomin  
pesnice Sulerjeve**

Kropa (M. S.) — Prihodnjo nedeljo, 1. oktobra, bodo v Kropi edkrili spominsko ploščo na rojstni hiši slovenske pesnice Kristine Sulerjeve. Kristina Sulerjeva je bila rojena leta 1866 v Kropi, umrla pa je pred dvema letoma. Ob prelomu stoletja je s svojimi pesmimi sodelovala v glasilih Zvon, Žena, Domači prijatelj, in to največ pod pseudonimom Gorška.

Denar za spominsko ploščo so prispevali Zveza ženskih društev, Društvo slovenskih književnikov in uredništvo Naše žene ob posebnem prizadevanju slovenske književnice Erne Musarjeve in znane slavistke Marje Borštnikove.

Po odprtiju spominskega obeležja bo v Kropi slavnostna akademija, na kateri bo sodeloval raznovrški oktet, pevski zbor kroplanske osemletke in domači recitatorji, ki bodo poslušalec predstavili nekaj pesmi pesnice Sulerjeve.

Poseben pomen bodo dali akademiji tudi nekateri člani društva slovenskih književnikov, ki bodo ob tej priložnosti brali svoja dela.

Na to slovesnost bodo Kroparji že posebej povabili gorenjske prosvetne delavce, pričakujejo pa, da se je bo udeležilo tudi večje število učencev in dijakov ter ostalih prebivalcev; od blizu in od daleč.

Ob nastopu jeseniškega gledališča v Monaku

## Prihodnje leto v Italijo?

V nedeljo, 10. septembra, je igralska skupina gledališča »Tone Cufar« z Jesenic odpotovala v Monaco na II. internacionalni festival amaterskih gledališč. Tam je s komedijo M. Držiča »Tripče de Utalč« zastopala Jugoslavija.

Priobčujemo poročilo iz Monaca.

Kako je bilo vzdusiye v četrtek, 14. septembra zvezcer pred

nastopom in skoraj polno veliko dvorano. — Gledališča Alcazar v Monte Carlu najbrž ni treba opisovati. Točno ob devetih se je predstava pričela pred publiko,

ki jo je sestavljalo vsaj deset narodov in nihče ni razumel niti besed slovenskega jezika. Tremam in skrb sta se preselila v zavetost, ki je verjetno nihče od sodelujočih ne bo zmogel nikdar več.

Prvi prizor se konča z neprizakovanim in spontanim aplavzom. Kontakt s tujo publiko je dosezen, zavetost se stopnjuje v potem medsebojnega vzpodbujanja dvorane in odra. Še sestkat z navdušenim aplavzom publike pozdravi nastopajoče in po eni uri in dvajset minut trajajoči predstavi brez odmora se zaključenu aplavzu dvorane pridružijo glasni in nenehni bravo. Dvakrat se mora odgrniti zaveza, toda nastopiti mora tudi še skupina iz Nemčije. Kako je bilo vzdusiye za odrom, prav tako ni treba opisovati. Ljudje, ki jih še nikdar nismo in tudi nikoli več ne bomo videli, so prihajali čestitati s priznanji in navdušenjem, ki nas je zmedeo. Občutki zadovoljstva, da smo uspešno izvršili našlogo, se pridružijo ponos, da smo Jugoslovani. Z ljudmi, ki so nas

v Monacu prijazno sprejeli, smo

nenadoma prijatelji. Ko se vračamo utrujeni od vsega v svoji hotel, nas na cesti sprejemajo z aplavzi. Naše dalmatinske rdečerne kape, ki jih nosimo, niso samo simbol Jugoslavije, temveč tudi uspeha, ki bi se ga niti v srajih ne upali želeti. Je mar res vse to?

Naslednji dan, v petek dopoldne, je razgovor o predstavi. To kar smo doživeli prejšnji večer je potrjeno v tako laskavih priznanih in superlativih, da kajverjame lastnim učesom.

Predstava je bila odkritje, resnično odkritje in odličen primer,

kako naj izgleda predstava na takem internacionalnem festivalu.

Problemi jezika je popolnoma odparel, kajti vse drugo je govorilo v dovršenem gledališkem jeziku,

ki je bil razumljiv vsem. Predsednik Internationalne zveze amaterskih gledališč g. Mario Federici, ki je tudi predsednik italijanske zveze amaterskih gleda-

lišč, je dejal, da bo predstava estala za vselej zapisana v analisi amaterskega gledališča in, da bo storil vse, da bo jugoslovanska amaterska skupina prihodnje leto sodelovala na festivalu amaterskih gledališč v Italiji v Pesarju.

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

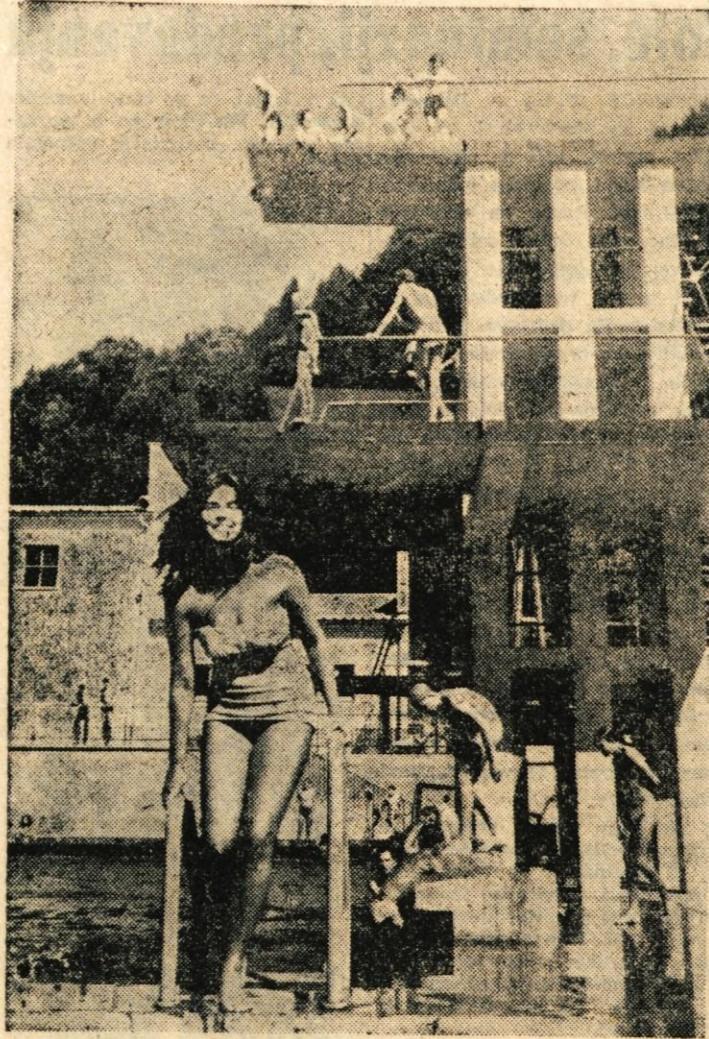
Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

potovanju v Monaco in veliki skribi, kako se bomo odrezali, je sledilo prijetno občutje, da smo

svojo domovino zastopali več kot uspešno in poželi vse priznanje, ki bo slehernemu sodelujočemu celito za vselej v spominu. In vse, ki so nam moralno in materialno omogočili pot v Monaco, so lahko ponosni na nas, kajti storili smo več, kot smo zmogli in dokazali v polni merti, na kakšni stopnji je naša amaterska gledališka kultura. Izreden uspeh Jugoslavije v Monaku je resnično veliki spodbuda za vse nadaljnje amatersko delo, ne samo v Sloveniji, ampak v vsej Jugoslaviji!

Ne majhni naporn pri pripravi predstave »Tripče de Utalč« za festival, dokaj napornemu

</



(M. Z.) JESENICE — Preteklo sredo je bilo na jeseniškem kopalnišču spet vse živo. Zbral se je nad 300 kopalcev, ki so uživali ob toplem sončnem dnevu. Voda je bila za ta čas zelo topla, in sicer je imela tedaj okoli 22 stopinj.

#### Gostilna s samopostrežbo

V ZDA so v večjih mestih pred kratkim odprli bifeje, ki so povsem avtomatizirani. V gostinskom prostoru so ob stenah razmeščene avtomatične naprave. Zakovane, ki jih sputajo v odpitno, pridejo na drugi strani naprave pripravljena jedila in piće. V teh gostilnah lahko naročite več vrst juh, prikuhe, meso, cigarete in vse vrste pić, z vsemi hitro postrežjo avtomati. Edina uslužbenka v teh gostinskih podjetjih je dekle, ki pospravlja umazani pribor in krožnike.

#### Stroj za štetje bankovcev

Neka britanska tovarna je začela izdelovati stroje za štetje bankovcev. Ta stroj zamenjuje 10 ljudi. Stroj lahko preseže v uri okoli 20.000 bankovcev in jih uredi v pakete.

#### Novi izseljenici

Okoli 600 belih izseljencev je odpotovalo z ladjo iz Južnoafriške Unije v Avstralijo in Novo Zelandijo. Izseljeni bežijo iz te afriške države zaradi rasne mržnje. »Moji sinovi nimajo prihodnosti v Južnoafriški Uniji — je izjavil neki Anglež na ladji — kajti politika zatrjanja in rasna mržnja bo privela do eksplozije.«

#### Turistično podzemlje

Angleško mesto Briton je postal znamenito zaradi svojih kanalov v podzemljiju mesta. Te kanale, ki so nastali že leta 1871 in so služili vodovodu, obiskuje zadnje leto vedno več turistov. Sistem podzemnih kanalov se razteza v dolžini 400 kilometrov. Ko je občina opazila zanimanje za kanale, jih je dala očistiti, kajti kanali že več let ne služijo namestu. Kanale dnevno prehodi več sto turistov.

Skriven rov na škofovskem gradu. Spodaj je značilen in lepo izdelan jarek, zgrajen verjetno za odtok vode

#### Se enkrat deževnica

Deževja sicer ni, vendar se vam bo takole nasvet najbrž vtisnil v

Dunajski železničar Wilhelm Kregler je sedel v majhnji gostilni pri steklenici piva. Videl je, da sta za sosednjo mizo sedela fant in dekle, v kotu, zamisljena in zaskrbljena. Bila sta približno enakih let, dekle je bilo staro 16 let, fant pa je bil leto starejši.

Železničar je pil pivo in prisluškoval sosedoma, ki sta govorila, da nimata prenočišča, da sta brez denarja in lačna. V tem deževnici se mu je zdelo, da je bilo dekle solznih oči. Vstal je in sedel za njuno mizo. Nagovoril ju je z očetovskim glasom in naročil večerjo za tri osebe.

Bil je sobotni večer. Petdesetletnega vlakvodija je zanimala usoda dveh mladih ljudi. Dekle je molčalo s sramnežljivimi pogledi, pa tudi fant ni kazal odločnosti. Na koncu je zmedeno povedal, da sta siroti, brez zaposlitve in da se imata rada. Zelela bi se poročiti, vendar za to nimata sredstev. Vse kar imata, nosita s seboj.

Pretresen železničar jim je po-

nudil roko. Povedal je, da živi ločeno od žene, da ima skromno hišico na robu mesta. Pripravljen je bil nuditi jima zatočišče, dokler ne najdeta stanovanja in zaposlitve. Do takrat jim bo pomagal tudi z denarjem.

Fant in dekle sta to ponudbo sprejeli. Dajala sta videz pretenostni. Kregler je plačal račun. Vodil jih je v hišo. Ker so bili utrujeni, so kmalu legli.

Ko se je proti jutru železničar prebudil, je občutil močen glavobol. Z roko se je hotel prijeti za glavo. Toda rok ni mogel premakniti. Bil je privezan za posteljo. Tudi druga roka in obe noge. Preplašen ni vedel, kaj naj napravi. Postal je omotičen.

Inzemedna je zagledal nad glavo obraz, ki ga je poznal. Obraz dekle iz gostilne. Hotel jo je vpravšča, kaj vse to pomeni, vendar ga je prehitela.

— Kje imate denar, očka? Vprašala ga je z nasmehom, ki ni bil boječ.

Pretresen železničar jim je po-

— V omari — je odgovoril, ko je spoznal v čem je stvar. — Vzemite ga. Vzemite nakit in me pustite pri miru. Ne bom vaju prijavil policiji.

Fant se je besedam smejal. Odjel je omara in našel 270 šilingov, štiri prstane in zlato sponko.

Železničar je pričakoval, da bo stajal odšla in da ga bosta pustila pri miru. Zmotil se je. Fant je prinesel svojo torbico in iz nje izvlekel nekaj žic, električnih vtičev, kleče, škarje in gumijaste rekvavice.

— Kaj delata? — je vprašal železničar, ki ni še nesesar razumel. — Presenečen boš — je odgovorio dekle skozi smeh.

Kmalu je fant začel pritrjevati električno žico za Kreglerovo roko in noge. Prevzela ga je bojanjen. Ta mladi par, ki jima je bil pripravljen pomagati, ima morilsko načrte z električnim tokom.

Ko je fant dokončal delo, je dekle odšla v kuhinjo po vodo, ki jo polila na prvezanega železničarja. Kregler več ni mogel vptiti, ker sta mu zlikovca zamašila usta z robščkom.

Starec je zbral vse moči in se skušal rešiti. Dekle mu je zapretilo: »Umri se očka, drugače ti bom razbil lobanje s steklenico.«

Zdaj mu je postal jasno, na kakšen način sta ga zvezala. Ni pa mogel razumeti, zakaj ga nista takoj ubila.

Ko je fant dokončal delo, je dekle odšla v kuhinjo po vodo, ki jo polila na prvezanega železničarja. Kregler več ni mogel vptiti, ker sta mu zlikovca zamašila usta z robščkom.

Starec je zbral vse moči in se skušal rešiti. Dekle mu je zapretilo: »Umri se očka, drugače ti bom razbil lobanje s steklenico.«

Zdaj mu je postal jasno, na kakšen način sta ga zvezala. Ni pa mogel razumeti, zakaj ga nista takoj ubila.

Ko je bilo vse pripravljeno, je fant pospravil orodje in odšla sta proti vratom. Predem sta odprla vrata je fant zavrtel električno stikalo. Električni tok je stekel skozi železničarjevo telo. Kregler je slišal samo še besede: »V redu, mrtev je!« Slišal je, kako sta zaprla vrata in padel je v nezavest.

Toda ni bil mrtev. V zadnjem sili je osvobodil roko. Konec električne žice je padel na razmočena tla in to je bilo dovolj, da je prislo do kratkega stika. Verovatno je pregorela.

Voda, ki sta jo zločincu prinesla v sobo in jo polila po Kreglerju, da bi električni tok močnejše deloval,

je povzročila kratki stik in železničarju resila življenje.

Starec je ležal v kritičnem stanju na kovinski postelji z opeklimi namenami po telesu. Spominjal se je vsega, vendar ni imel moči, da bi vstal. Sonce je bilo že visoko, ko se je osvobodil vez. Vstal je, odšel iz hiše in na rokah se je priplazil do sosednini vrtnih vrat. Pri vratih so ga našli polnega, opečenega in v nezavesti.

Ko je slednji prišel zopet k zavesti, je opisal napadalca: dekle plavolaso, v rumenem puloverju in

#### RTV LJUBLJANA

Poročila poslušajo vsak dan ob 5.05, 6., 7., 10., 13., 15., 22., 23. in 24. ura ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 13., 15., 22., 23. in 24. ura ter radijski dnevnik ob 19.30.

#### NEDELJA — 24. septembra

OD NEDELJE, 24. SEPTENBRA DO SOBOTE, 30. SEPTENBRA	
<b>RADIJSKI IN TELEVIZIJSKI SPORED</b>	
<b>TOREK — 26. septembra</b>	<b>ODRŽEVALNIK</b>
8.05 Iz zakladnice Christopha Willibalda Glucka	16.20 Majhen koncert violončelista Darjan Božič in George Gershwin
8.35 Trilo Jožeta Privška in Kvinteta Georgea Shearinga	16.40 Soferjem na pot
8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo zabavnih melodij	18.00 Iz Verdijevega Don Carlosa
9.45 Zabavni orkester RTV Beograd	18.40 Kulturni globus
9.05 Z zabavno glasbo v novi teden	20.00 Ponedeljkova panorama
9.47 Stiri skladb za klavir	21.05 Z letosnjega festivala v Salzburgu
10.00 Se pomnite tovarisi ...	23.05 Plesna glasba
10.30 Po naši lepi deželi ...	
10.50 Nedeljska matineja	
11.40 Povest o generalizah	
12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I.	
12.30 Za našo vas	
13.50 Lepé melodie s hollywoodskim promenadnim orkestrom	
14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II.	
15.30 Majhen mozaik	
16.00 Igramo za vas	
17.00 Športno popoldne	
20.00 Zabavni zvoki za vse	
21.00 Športna poročila	
21.10 Simfonija št. 3 v Es-duru	
22.15 Plesna glasba	
23.05 Nočni operni koncert	
<b>PONEDELJEK — 25. septembra</b>	<b>PODPLATNIK</b>
8.05 Poje Koroški akademski oktet	16.00 Sportni tečnik
8.30 Sovjetska in češka zabavna glasba	16.20 Zabavni zvoki ob radijskem sprejemniku
8.55 Oddaja za otroke	17.15 Koncert za vas
9.25 Operne melodije za vas	18.00 Klavir v ritmu
10.15 Zabavni poturi	18.15 Pesmi in plesi raznih narodov
11.24 Pet minut za klavirski trio	18.45 Iz naših kolektivov
11.40 Iz samospovetov in klavirskih skladb Lucijana Seljaka	20.00 Zabavni orkester Alfred Scholz
12.00 Nastopa trio iz Doline pri Trstu	20.15 Tedenski zunanjopolitični pregled
12.15 Kmetijski nasveti — ing. Milan Rovan: Zatiranje škodljivcev v shrambi	20.30 Iz del Antonina Dvoraka
12.25 Melodije za opoldne	21.15 Oddaja o morju in pomorskih Godalih v noči
13.00 Radijska šola za višjo stopnjo	22.15 Moderna plesna glasba
14.15 Veseli godali	22.20 Literarni nočurno
9.40 Moški komorni zbor iz Celja	23.05 Večer sodobne srbske glasbe
10.15 Iz ustvarjanja Sergeja Prokofjeva	
11.00 Pet pevcev — pet popevk	
11.15 Branje za vroče dni	
11.35 Koncert za flauto, oboe in violo	
12.00 Glasbena oddaja za otroke	
12.15 Kmetijski nasveti — ing. Jaka Ferjan: Prihodnjo pomlad naj bo dovolj pujškov	
12.25 Melodije za opoldne	
13.00 Oti arje do arje	
14.05 Radijska šola za višjo stopnjo	
14.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov	
15.40 Ida Tarjani-Tot igra na cimbalo	
16.00 Počitniška zgodba	
16.20 Zabavni zvoki	
17.15 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe	
18.00 Clovek in zdravje	
18.10 Od plesnika do plesnika	
18.45 Ljudski parlament	
20.00 Poje Slovenski orkester	
20.30 Radijska igra	
21.06 Sanjarja (Anton Lajovic)	
21.11 Zvočni kalcedoskop	
22.05 Leoš Janáček in Johannes Brahms	
23.05 Plesna glasba	
<b>SREDA — 27. septembra</b>	<b>SOBOTA — 30. septembra</b>
8.05 Naši glasbeni uspehi v preteklem šolskem letu	8.05 Poje Koroški akademski oktet
8.05 Naši glasbeni uspehi v preteklem šolskem letu	16.00 Sportni tečnik
8.30 Sovjetska in češka zabavna glasba	16.20 Zabavni zvoki ob radijskem sprejemniku
8.55 Oddaja za otroke	17.15 Koncert za vas
9.25 Operne melodije za vas	18.00 Klavir v ritmu
10.15 Zabavni poturi	18.15 Pesmi in plesi raznih narodov
11.24 Pet minut za klavirski trio	18.45 Iz naših kolektivov
11.40 Iz samospovetov in klavirskih skladb Lucijana Seljaka	20.00 Zabavni orkester Alfred Scholz
12.00 Nastopa trio iz Doline pri Trstu	20.15 Tedenski zunanjopolitični pregled
12.15 Kmetijski nasveti — ing. Milan Rovan: Zatiranje škodljivcev v shrambi	20.30 Iz del Antonina Dvoraka
12.25 Melodije za opoldne	21.15 Oddaja o morju in pomorskih Godalih v noči
13.00 Igra Kmečka godba	22.15 Moderna plesna glasba
13.55 Orkestralna rapsodija	22.20 Literarni nočurno
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo	23.05 Večer sodobne srbske glasbe
15.40 Instrumentalni trio Herwadel	
16.00 Naši popotniki na tujem	
<b>CETRTEK — 28. septembra</b>	<b>SOBOTA — 30. septembra</b>
8.05 Razgovor instrumentov	8.05 Poje Koroški akademski oktet
8.40 Glasbena oddaja za cicibane	16.00 Sportni tečnik
8.55 Radijska šola za višjo stopnjo	16.20 Zabavni zvoki ob radijskem sprejemniku
9.25 Povopek se vrstijo	17.15 Koncert za vas
10.15 Orkestralni odlokmiki	18.00 Klavir v ritmu
11.00 Vesile zborovske skladbe	18.15 Pesmi in plesi raznih narodov
11.15 Branje za vroče dni	18.45 Iz naših kolektivov
11.35 Iz filmov in glasbenih revij	20.00 Zabavni orkester Alfred Scholz
12.00 Morska suita	20.15 Tedenski



Najmlajša manekenka na konfekcijski reviji v trgovini »Modna oblačila«. — Gledalci so skozi steklo z zanimaljem spremnili potek revije. Manekenki so se potrudili, da so na malec nepregledni modni brvi storili vse za redovedne obiskovalce.

## Zapis o konfekcijskem pregledu v trgovini „Modna oblačila“

V četrtek zvečer je blagovnica podjetja »Modna oblačila« z domeselno reklamo prikazala več modelov konfekcijskih izdelkov. To je bila že tretja taka prireditve; podjetje namerava še v naprej na podoben način seznaniti potrošnike z bogato zalogo konfekcije.

Izraz »modna revija« najbrž ne bi ustrezal konfekcijskemu pregledu v trgovini »Modna oblačila« v Kranju. Modna revija je namreč — pri nas — prerez skozi nove težnje modnih ustvarjalcev, pomešanih z željami in potrebovimi potrošnika.

Pravimo modna revija in mislimo na pariške modne linije; pravimo konfekcijo in mislimo serijsko izdelavo oblek — uniform. Ta nevšečnost, da namreč srečujemo na cestah »dvojnike«, ne izvira samo iz konfekcijske izdelave; po drugi strani prav krojači v šivilju ustvarjajo »modo ulice«, bo brez estetskega čuta kopirajo neki kroj.

Odkar smo postavili konfekcijski vozilek na tircice naše oblačine in obutvene industrije, je vedno najbolj »škripalo« pri otroški konfekciji. Nekaj tako zastarelega, kot je marsavec, priporočajo krojača podjetja še vedno kot »izredno lepo oblačilo za vašega otroka«. Ali pa: po kroju primernem za otroško platnenec kričice, je narejeno krilce iz debelega vojnega blaga, povsem brez okusa in domeselnosti.

Prireditve je imela podnaslov jesensko-zimska konfekcija. Medtem ko so manekenke pokazale nekaj jesenskih vrhnjih oblačil, med njimi plašče iz kožnjega velurja, ni bilo za zimski čas, razen krznenega plašča, ničesar prikazano.

Vse preveč je že na naših ulicah plisiranih kril iz terilena in teritala, da bi se še zanimali za njihovi praktičnosti.

S konfekcijo je vedno tako: držati korak z modo in lahka reč, kaj hitro se ostane precej zadaj, zato se konfekcija najraje odloča za klasični krok. Ravnoteže med praktično enostavnostjo in modernimi tokovi je uspeло vzpostaviti podjetju »Ideal« iz Novo-

Kranja, tovarna pleterin »Rašica«, Gameljne, tovarna perila »Mura« iz Murske Sobote in tovarna nogavic »Tonosa« iz Savelj.

Nekateri pravijo, da ideja ni slaba. Celo izvrstna je. Ljudje bi vedno radi gledali modne revije, podjetja pa jih tako seznanajo s kvaliteto in ceno svojih proizvodov.

Reklama je bila vsekakor uspešna. Prireditve pa bi bila lahko bolj enotna in domeselnješa, da bi zadovoljila tudi najzahtevnejšega potrošnika.

L.T.

## Več delovne prizadevnosti

Jesenice (M. Z.) — V jeseniški občini se te dni marljivo pripravljajo za »Teden otroka«, ki bo v začetku prihodnjega meseca. Razne prireditve v okviru »Teden otroka« bodo na Jesenicah in v drugih krajih občine organizirala društva prijateljev mladine, ki bodo v teh dneh izvedla svoje redne letne občne zbor. Dosej delujejo društva prijateljev mladine na Jesenicah, v Ratečah, Dovjem, Hrušici, Žirovnicu in Blejski Dobravi. Na zadnji seji Izvršnega odbora občinskega odbora SZDL na Jesenicah pa so se dogovorili s predsedniki krajevih organizacij SZDL v jeseniški občini, da bodo DPM ustavilni prav ob »Teden otroka« tudi v tistih krajih, kjer sedaj še ni. Razen tega bodo društva prijateljev mladine ustanovili tudi po vseh stanovanjskih skupnostih, in sicer na Plavžu, Savi, Podmežakli in na Koroški Beli ter na Javorniku.

Od že obstoječih društev prijateljev mladine, kot so povedali na seji Izvršnega odbora, je najmanj delovno društvo na Hrušici. Tako se je zgodilo, da so moralna obnovletni jelki zbirati denar za darila otrokom vse druga društva s Hrušice in ne DPM, ki je to njegova posebna naloga. Prav tako ni bilo doslej, klub vabilom, na seje krajne organizacije SZDL na

Hrušici nikogar, da bi se pogovorili o delu in problematiki društva prijateljev mladine.

Da bi delo DPM, ki že obstajajo na področju jeseniške komune v teh dneh pred »Tedenom otroka«, bo občinski odbor društva prijateljev mladine na Jesenicah v prihodnjem tednu organiziral po vseh krajih posebne sešanke vseh organizacij, skupno s SZDL, da bi se pogovorili o najaktualnejših problemih v zvezi z varstvom otrok, otroškimi igrišči in podobno.

### KRATKI POMENKI

Lani v jeseni je marsikatero dekle zaman iskal po naših trgovinah plašč iz umetnega usnja v umirjenih barvah in prikupnega kroja. Prodajalci so odgovarjali, da takega usnja ne uvažamo več. No, sedaj so se plašči spet pojavili v sivi, rdeči in rjavni barvi. V Kranju ga lahko dobite v novi trgovini »Modna oblačila«.

— 0 —

Elastične rokavice, ki segajo kmaj do zapestja, vidimo v naših trgovinah že več let. Cena je kar primerja, saj se giblje od 620 do 660 dinarjev. Največ je te robe v beli barvi, čeprav bi marsikatera rada barvaste rokavice. Prav bi bilo, da bi trgovine s tem blagom poskrbeli za obveznejšo pakete barvi.



Bledoželena popoldanska obleka je uspel izdelek podjetja »Ideal« iz Nove Gorice

**ODGOVORI BRALCEM**  
S. V. iz Senčurja prosi za nasvet, kako bi uničil hišno gobo. Komaj dve leti starca lesena tla mu je napadla plesni, ki se zelo hitro širi. Na Zavodu za stanovanjsko in komunalno gradnjo v Kranju smo dobili naslednje pojasnilo.

Povzročitelj plesni je najbrž vlažen peselek, ki ga imate pod deskami. Najbolje je, da ga izmenjate ali vsaj dobro oprete in presušite. Vlaga nastaja lahko tudi zaradi nezadostne izolacije in nepravilne zidave hiše. Betonsko ploščo morate izolirati z neko smolo, mogoče z bitumenskim premazom ali bitulitom ali celo asfaltom, ki pa je precej drag. Ce ne boste pravčasno zatrli plesni, se bo ta razširila na okna in vrata in celo na pohištvo. Uničena tla boste pač morali izmenjati.

P.S.: Svetujemo vam, da preberete odgovor na enako vprašanje v letosnjem 26. številki »TT« z dne 27. junija.

— 0 —

**Bralka S. T.** iz Kranja toži, da se ji je na petah nabralo precej trde kože, ki je ne more odpraviti. Nekje je brala, da ni priporočljivo te kože rezati.

Res je, nikar ne režite te kože. Najboljše sredstvo je vsakodnevno umivanje: ko je koža že razmočena, jo odstranite z leseno pilico. Ce tega nimate, poskusite s kamnom plovčem. Kupite ga lahko v trgovini, kjer prodajajo barve in lake: stane samo 40 dinarjev. Zvezčer, ko ste noge namočili v topli vodi, si s kamnom podrgnite po petah. Potem pete namažite z valzelinom. Postopek ponavljajte, dokler trda koža ne izgine.

## DOKUMENTI!

### IVAN JAN

# CANKARJEVCI

»Kako naj vem? Zadosti sta stara, da pazita nase,« se ni dal gospodar Tomaž, ki je razen Janeza imel še sina Franceta.

»Govori ali pa te bomo prisili!«

»Ne vem, ni mi znano, a pri partizanih prav go-tovo nista!«

Orožniki so se repenčili in začeli nastavljati orožje. Narigar pa ni »nič vedel«. Le to je dodal, da je Janez morda v Ljubljani, a da bi tudi sami radi vedeli, o tem kaj bolj točnega.

Mati je ob strani poslušala in v dvojni, trojni skrbni stiskala predpasnik: kaj bo z možem, kaj z Janezom, s Francetom, s hčerkko in v vnurom, če bodo šli gor, kaj z domačijo. Nase niti ni mislila.

Oče Tomaž je dobil prve udarce. A to ni bilo še nič. »Povej, kje so sinovi!«

Spet je padlo po njem, stari Tomaž je molčal.

Vodja patrulje je izvlekel pištole in namignil pomocniku. Ta je potisnil Narigarda proti vratom, jih odpri in gospodarja potisnil ven. Vsa patrulja je proti njemu tiščala cevi in tedaj so materi odpovedala kolena. Zgrudila se je pri vratih in ječala:

»Tomaž, Tomaž, kaj ti bodo naredili?«

A Narigar je bil že zvezan in orožniki so ga gnali od hiše. Kljub letom pa Tomaž ni hodil sklonjeno in si je mislil:

»Mene lahko! A partizani vam bodo že posvetili...«

Tedaj, še na dvorišču so se ustavili, in Nemec se je togoten vstopil predenj, tiščič mu orožje k prsim:

»Opozarjam te zadnjič; še je čas, da spregovoriš!« Orožje je bilo očitno pripravljeno na strel, a Narigar je stisnil skozi zobe:

»Povedal sem že, da mi ni znano!«

Nemec ga je sunil v prsi in še enkrat zarenčal:

»Dajem ti zadnjo priložnost! Govori, če ne spro...«

Tedaj je počilo...

Nemec se je zvil in se zgrabil za ranjeno roko, ostala dva sta odskočila. Potem so vsi trije, vsa patrulja, naglo zginili izpred Narigarda.

Oče Tomaž se ni takoj znašel, a ko je videl, da Nemci tečejo navzdol in da je ostal sam, se mu je posvetilo: partizani! Partizani so ga rešili!

Spet je priživjala krogla, a bilo je videti, da ni nikogar zadela. Oč Tomaž je bil rešen! Rešil ga je sin Janez, ki je skozi podstrešno linico opazoval, kaj delajo z očetom. Razkračen se je stegnil za tram po puško — in skozi tisto linico pomeril na orožnika...

Oče je tedaj v linii zagledal obraz svojega Janeza, ki je naglo izginil. Tomaž je skočil nazaj k vratom, kjer se je oddihovala mati, Janez pa se je naglo spustil po stopnicah.

»Kaj bo pa zdaj?«

A oče Tomaž je bil že odločen:

»Kaj? Hitro najpotrebnejše v nahrbnike in gremo!«

»Za božjo voljo, kam v to zimo?« se mati ni mogla vživeti, čeprav je prav dobro vedela, da bo treba k partizanom, od doma.

»Saj dobro veš, mati. Zato hitro. Prepričan sem, da bodo zeleni kmalu spet tu!« je priganjal oče in se medtem oblačil.

Janez je vedel, kako je materi, in iskal je besedo, ki bi jo potolažila. In kot so govorili njemu, je reklo:

»Mama, za nekaj časa bo treba v gozdove. A kmalu se vrnemo. Brez skrbi. Vi pa pojrite k znancem.«

Materi je bilo hudo in v oči si ji je prikradla solza. V slabih urah je doživelva več, kot prej četrto stoletja! Venadar je premagala čustva in pohitela pripravljati potpolnico.

## DOKUMENTI!

## DOKUMENTI!

## DOKUMENTI!

»Pri Američanh,« je zavpil Konz. »Povedal sem že, da je zbežal. Z vse strani nas lahko opazujejo. Tja sem šel čez hrive, nazaj pa po cesti. Vse so videli. Potem so nam podkurili. Planil sem v jarek. Mežga pa je malec opazil, vzpel se je na zadnje noge in oddirjal navzdol po cesti, k Američanom.«

»S posodami?« je vprašal Grundmann.

»Da, s posodami,« je dejal Konz.

»In kaj bomo žrli?«

»Nič,« je dejal Konz, »nič.«

Otri si je pot s čela. Sončne pege na njegovem nosu so bile kakor črni madeži v blestem siju svetlike.

»Leuterbach je mrtev,« je dejal potem, »bataljonski štab je zadelo trikrat. Vse je uničeno.«

»Toda kaj bomo zdaj jedli?« je znova dejal Grundmann.

»Se enkrat moramo po hrano,« je dejal Buschmann.

»Ha, po hrano, to je lahko reči,« je vpil Konz. »Nobeden ne more več po hrano. V bataljonskem stabu so že vse razdelili, preskrbovalnice pa je tri deset kilometrov za nami.«

»Poletišnjem bo spet prišel,« je dejal Guehler.

»Kdo?« je dejal Buschmann.

»Tisti, ki nam zdaj dobavlja hrano.«

»Nima smisla,« je dejal Buschmann.

»Torej gladujemo,« je dejal Guehler. »Naši sprejdamo pa cepajo od žeje.«

»Posode bova pustila tukaj,« je dejal Grundmann.

»Odrožila sta menažke in zlezla ven. Noč je bila jasna in čista.«

»Previdno,« je zašepal Buschmann.

»Po trebuhi sta se piazila prek trave, dokler nista dosegla nizkega grmovja.«

»Obježala sta v grmu.«

»Ustavil se, da se oddalneva,« je dejal Grundmann.

»Legla sta na hrbet in se pretegnila. Nad njima so stale ozke sence skalovja.«

Hans Werner Richter

# PORAŽENI

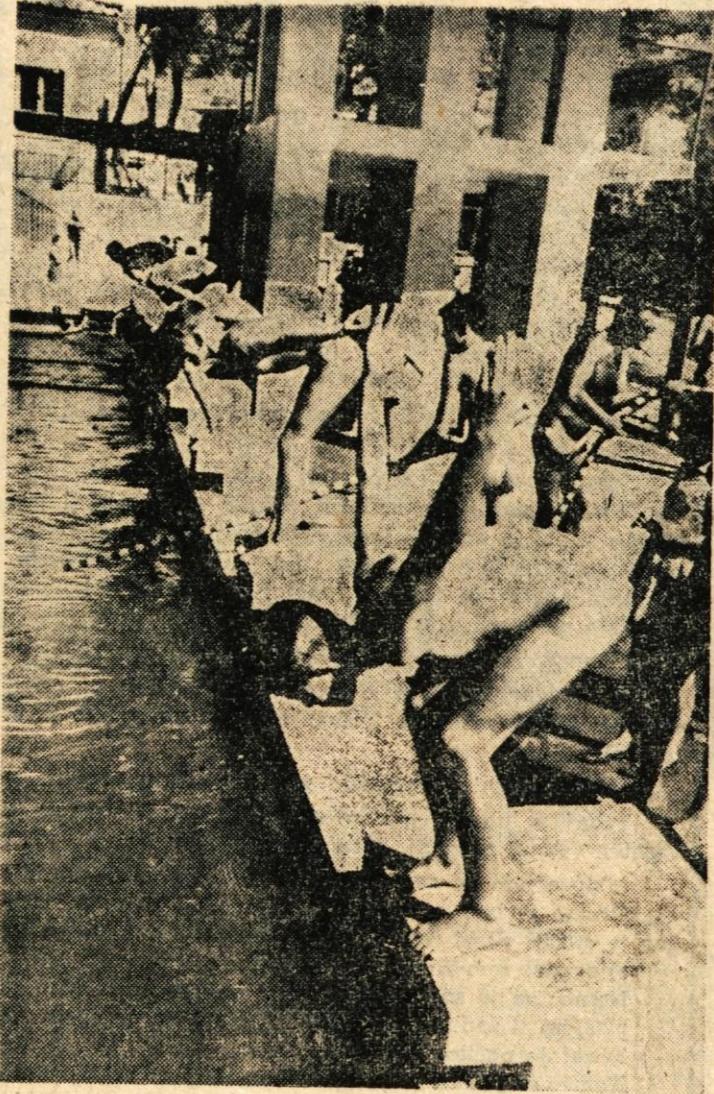
Eksplozije granat so se znova vzpenjale po potoku, kar vihar.

»Skale se premikajo,« je pomisli, »skale se premikajo...«

Graz je stisnil k čeladi. Pravobi nad njim so drželi. Majhna

# SPORT • SPORT

## Sportni dan jeseniške gimnazije



**JESENICE (U)** — Preteko sredo, 20. septembra, je jeseniška gimnazija izkoristila toplo vreme in organizirala športni dan na jeseniškem kopališču. Dijaki in dijakinje so tekmovali v plavanju, in sicer v prsnem slogu, prostem in hrbtnem slogu in štafetah. Doseženi so bili naslednji rezultati — 50 m prost: 1. Jurij Kapus 32,9; 50 m prsn: 1. Mitja Bogataj 40,6; 50 m hrbtn: 1. Alojz Kodre 44,2; štafeta 4×50 m: 1. Resler, Jakopič, Fortuna, Smitek 2:30,0. Dobre rezultate so dosegli tudi ženske



Preteko soboto in nedeljo je bilo na Vršiču zbor gorskih reševalcev z vse Gorenjske. Tam so uprizorili več načinov reševanja ponesrečencev (na sliki).



Preteko soboto in nedeljo je bilo v Banja Luki zvezno tekmovanje zadružnikov - traktoristov. Tekmovala se je udeležila tudi slovenska ekipa (trije člani in pet pionirjev) in med njimi slovenski republiški prvak Janko Kranjc iz Poljč. (na slikah s pokalom, po republiškem prvenstvu, ki je bilo 27. avgusta v Radovljici). Medtem ko je slovenska ekipa tokrat osvojila prvo mesto, je bil Janko Kranjc pet.

## Jubilejni mednarodni šahovski turnir Na vrhu brez sprememb

SAMO DVA ŠE NEPORAŽENA — FISCHER IN GLIGORIĆ — PET KANDIDATOV ZA ZMAGOVALCA — V DRUGI POLOVICI 15 VELEMOJSTROV

**BLED,** 22. septembra — Sinoči je bila blejska šahovska arena že precej prej prazna kot ostale dni, čeprav je bilo na sporednu kar dvanajst, prekinjenih partij. Pa tudi gledalcev je bilo kar precej, čeprav za prekinjene partije navadno ni več jega zanimanja, saj so največkrat rezultati že vnaprej znani. Tokrat pa je bilo vendarle nekaj ugank, in sicer kako se bodo končala srečanja Pachman — Gligorić, Parma — Portisch, Pachman — Bisguier, Fischer — Trifunović in Parma — Ivkov.

V prekinjenih igrah je največ izkopicka pobral mladi svetovni šahovski prvak Bruno Parma. Remiziral je z madžarskim velemojstrom Portischem (pred pričetkom XI. kola je namreč zvedel, da mu je svetovna šahovska organizacija FIDE dodelila to imenovanje na osnovi številnih uspehov, ki jih je pred tem dosegel kot mednarodni mojster), nato pa premagal velemojstra Ivkova. Tako je Bruno zbral do sedaj 6,5 točke in trenutno deli med dvajsetimi »velikanci« šestoto do enajsto mesto.

Najbolj črn dan blejskega turnirja je bil včeraj za dr. Trifunovića. Ceprav je skušal, da bi rešil proti Bobbyju vsaj pol točke, mu to ni uspelo in moral je podpisati prvi poraz. S tem porazom pa sta očata na turnirju samo še dva neporažena velemojstra, in sicer voden Fischer ter naš Gligorić, ki se je z zmago nad Pachmanom

(partija je bila prekinjena iz VII. kola) uvristil sedaj na 3.-5. mesto z 8 točkami.

Po XII. kolu je postala situacija, kdo se lahko poteguje za najvišje mesto in katerim mojstrom preti zadnje mesto, tudi že precej jasna. Za zmagovalca je ostalo le še pet kandidatov (Fischer, Talj, Gligorić, Keres in Petrosjan), med katerimi je razlike le za eno točko. Ta petorica pa ima pred ostalimi preinost kar za 1,5 točke. Torej pred mojstri v zlati sredini, katerih listo zaključuje Matanović. Za njim pa je ostalo šest kandidatov, ki so se znašli v nevarni coni, da bi morali ob koncu turnirja pristati na zadnjem mestu (Pachman, Germek, Bertok, Olafsson in Udovčič ter Ivkov).

In zdaj še nekaj zanimivosti po dvanajstih kolih blejskega veleturnirja. Največ zmag sta dosegla Fischer in Talj po 6, Kere

po 5,5, Pachman in Gligorić po 5,5, Ivkov in Bertok po 5, in Portisch po 4,5.

Največkrat je doslej podpisal miroljuben konec — remi — Darga, in sicer desetkrat, devetkrat sta igrala neodločeno Parma in Trifunović, po osemkrat Gligorić, Portisch, po sedemkrat Donner, Pachman, Najdorf, Geller, Matanović in Udovčič, po šestkrat Bisguier, Ivkov, Bertok, Keres, Petrosjan in Fischer, po petkrat Talj in Olafsson, najmanjkrat pa je podpisal remi Germek, in sicer samo štirikrat.

### Galjot 11,3

**Ljubljana (L. S.)** — Na izbirnem tekmovanju za sestavo slovenske mladinske atletske reprezentance, ki je bilo v torek v Ljubljani, je sodeloval tudi Kranjčan Marjan Galjot v teku na 100 m. Z rezultatom 11,3, kar je za mlajšega mladince vsekakor odličen čas, je uvrstil v reprezentanco Slovenije za četverobojo republik.

**Prvenstvo Kranja v kegljanju**  
**MARTELANC BREZ KONKURENCE**

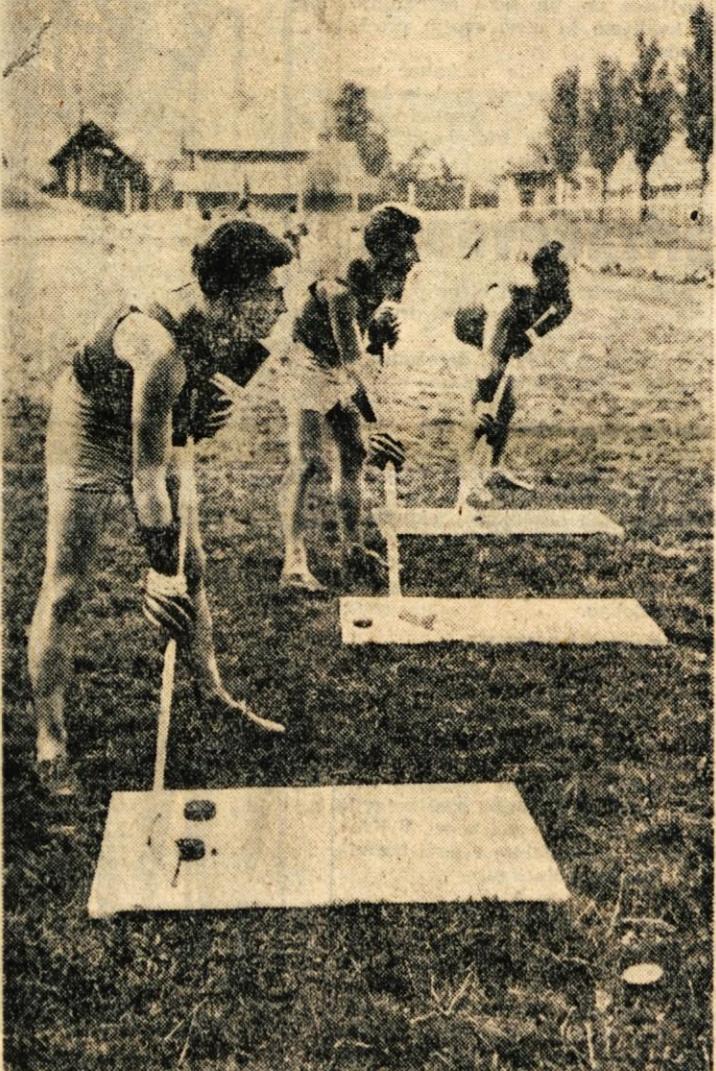
Pred dnevi je bilo na štiristezni kegljišči Triglava končano letosnje prvenstvo Kranja, na katerem je sodelovalo preko 60 posameznikov v dveh nastopih po 200 lučajev, za končni vrstni red pa je odločalo skupno število podprtih kegljev iz vseh štirih nastopov.

Zadovoljiva udeležba ne more odtehtati zelo slabih rezultatov najboljših kranjskih kegljačev. Z izjemo Martelanca, ki je še vedno neprekosljiv mojster kegljanja (v 4. nastopu 912!), so bili ostali pri vrhu zelo šibki. Delno gre to na račun odsotnosti nekaterih najboljših (Starc, Debeljak, Ambrožič), vzrok pa je tudi zgodnji termin, saj se je kegljaška sezona še pričela. Medtem ko je po prvi polovici tekmovanja imelo 10 posameznikov povprečje boljše od 800 podprtih kegljev, se jih ob zaključku s tem dosegkom povhali lahko le šest tekmovalcev.

**Rezultati:** Martelanc 3463 (povprečje 871, Kordež 3273 (818), M. Rogelj 3238 (810), Turk 3232 (808), L. Stružnik 3216 (804), L. Stružnik 3211 (803), Valentar 3185, Pachman 3181, Prestor 3181, J. Rogelj 3170, Steklar 3158, Kranjc 3155, Brezar 3154, Bregar 3148, Žiberna 3145 podprtih kegljev itd.

B. Fajon

L. S.



**(M. Z.) JESENICE** — Jeseniški hokejisti so začeli trenirati pod vodstvom tovariša. Medje že 1. avgusta, preteko sredo pa je trening prevzel trener jeseniškega moštva g. Volkovski. Sedem Jeseničanov letos računajo spet na najvišji naslov, zato so priprave za tekmovanje vsele zelo resno. Kot so nam povedali bodo odpotovali že pred tekmovalno sezono za kakih 14 dni na trening v tujino. Letos namreč Jeseničani računajo, da bodo na Jesenicah gostovala nekatera priznana svetovna hokejska moštva, med njimi računajo tudi na reprezentanco Sovjetske zveze. Na treningu prvega moštva je vedno okoli 17 do 18 igralcev

## Rezultati jubilejnega šahovskega veleturnirja na Bledu

**XI. kolo:** Germek — Fischer remi, Pachman — Bisguier prekinjeno, Portisch — Darga remi, Najdorf — Parma remi, Ivkov — Donner 0:1, Talj — Gligorić remi, Olafsson — Petrosjan 0:1, Geller — Keres remi, Matanović — Udovčič remi, Bertok — Trifunović remi.

**XII. kolo:** Fischer — Trifunović prekinjeno, Udovčič — Bertok prekinjeno, Keres — Matanović prekinjeno, Petrosjan — Geller remi, Gligorić — Olafsson remi, Donner — Talj prekinjeno, Parma — Ivkov prekinjeno, Darga — Najdorf prekinjeno, Bisguier — Portisch remi, Germek — Pachman remi.

V četrtek so bile odigrane vse prekinjene partie, in sicer z naslednjimi izidi: Pachman — Gligorić 0:1 (VII. kolo), Udovčič — Geller remi, Donner — Najdorf 1:0, Parma — Portisch remi, Bisguier — Germek 1:0 (X. kolo), Pachman — Bisguier remi (XI. kolo), Fischer — Trifunović 1:0, Keres — Matanović remi, Udovčič — Bertok 0:1, Donner — Talj 0:1, Parma — Ivkov 11:0, Darga — Najdorf remi (vse iz XII. kola).

**Stanje po XII. kolu:** Fischer 9, Talj 8,5, Gligorić, Keres in Petrosjan po 8, Donner, Parma, Najdorf, Geller in dr. Trifunović 6,5, Darga, Bisguier, Darga in Portisch 6, Matanović 5,5, Pachman 4,5, Germek in Bertok 4, Olafsson in Udovčič po 3,5, Ivkov 3.

Včeraj so imeli mojstri prost dan, danes pa bodo igrali XIII. kolo, v katerem se bodo srečali: Pachman — Fischer, Portisch — Germek, Najdorf — Bisguier, Ivkov — Darga, Talj — Parma, Olafsson — Donner, Geller — Gligorić, Matanović — Petrosjan, Bertok — Keres, Trifunović — Udovčič. V jutrišnjem XIV. kolu pa se bodo srečali: Fischer — Udovčič, Keres — Trifunović, Petrosjan — Bertok, Gligorić — Matanović, Donner — Geller, Parma — Olafsson, Darga — Talj, Bisguier — Ivkov, Germek — Najdorf, Pachman — Portisch.

## NAŠ RAZGOVOR

## Bil sem v Sovjetski zvezi

Predsednik ObSS Skofja Loka, Tone Polajnar, doma iz Češnjice pri Zelezničkih, je bil letos poleti skoraj mesec dni na oddihu v Sovjetski zvezni. Obiskal sem ga na njegovem delovnem mestu in ga zaprosil, naj mi kaj pove o svojih popotnih vtisih in doživetjih.

— Kako, da ste odšli na dopust v Kijevsko sabor?

— Med Jugoslavijo in SZ je zadnja leta prišlo do živahnje poti peljala na Krim, kjer smo počitniške izmenjave delovnih ljudi. Tako skoraj vsakdo leta v SZ preživi nekaj naših ljudi v SZ, sovjetski državljanji pa letujejo pri nas. Letos sem bil med tistimi, ki so si ogledali SZ. Vseh Jugoslovjan, ki smo preživeli v SZ več kot 24 dni, je bilo 20, od tega pet Slovencev. V SZ smo bili gostje tamkajšnje sindikalne organizacije od 25. junija do 20. julija. Kasneje je v SZ iz Jugoslavije odšla še ena skupina.

— Kakšne vtise ste odnesli iz te

veleike države?

— Predvsem naj poudarim, da smo prišli v SZ na oddih kot turisti. Zato smo si med svojim bivanjem ogledali razne kulturne in druge znamenitosti največjih ruskih mest. Prvo večje mesto, ki smo si ga ogledali, je bilo Kijev. Med ostalimi znamenitostmi tega mesta smo obiskali znano kijevsko športno palajoč in Kijevsko sabor. Iz Kijeva nas je pot peljala na Krim, kjer smo preživeli večji del našega dopusta. V petnajstih dneh bivanja na prečudoviti černomorski obali smo si skoraj vsak dan ogledali to ali ono mikavost tega poletočka. Obiskali smo tudi zgodovinsko Jalto, kjer so se med minulo vojno sestali državniki velikih sil, nadalje znano trdnjava Sevastopolj, botanični vrt in še vrsto drugih manjših krajev. Povsed, kamor smo prišli, smo bili lepo sprejeti. Višek govorljivosti so nam izkazali ob

proslavi našega dneva vstaje, 4. julija. Ceprav je bilo v tistem času razen nas še mnogo drugih narodnosti (Poljaki, Cehi, Romuni, Madžari in Nemci) iz držav vzhodnega bloka, sem dobil vtis, da smo, ne samo na Krimu, ampak tudi po drugih krajev SZ, uživali večje simpatije kot ostali tudi narodi.

S Krimu smo se z letalom odpeljali v Leningrad. Vožnja je trajala vsega dve uri in pol. Če pomislim na to ogromno razdaljo, potem lahko rečem, da so sovjetska reaktivna letala res velik dosegel tehnik. V Leningradu smo se zadržali skoraj dva dnevi. Ogledali smo si Zimski dvorec, križar Avrora. Marmorni dvorec, Dvorec carja Petra I., Dvorec Smolni in Puškinov rojstni kraj pri Leningradu. Doživel sem tudi leningraško noč, slavijo ruski delavci, ki pa ni bila posem »bela«, ker so prave »bela« noči že minile včer.

V. R.